

## ÍNDICE

Capítulo 1.....	
La seducción de traducir la expresión dialectal e idiolectal.	
Capítulo 2.....	
La expresión dialectal e idiolectal en <i>Henry V</i> y su traducción al español.	
Capítulo 3.....	
La expresión dialectal e idiolectal en <i>The Merry Wives of Windsor</i> y su traducción al español.	
Capítulo 4.....	
La expresión dialectal e idiolectal en <i>King Lear</i> y su traducción al español.	
Capítulo 5.....	
La expresión dialectal en <i>Tom Jones</i> y su traducción al español.	
Capítulo 6 .....	
La expresión dialectal en <i>The Heart of Midlotian</i> y su traducción al español.	
Capítulo 7.....	
La expresión dialectal en <i>Wuthering Heights</i> y su traducción al español.	
Capítulo 8.....	
La expresión dialectal e idiolectal en <i>Pygmalion</i> y su traducción al español.	
Capítulo 9.....	
Mutilaciones léxicas y su traducción al español.	
Capítulo 10.....	
Distorsiones de términos cultos y su traducción al español.	
BIBLIOGRAFÍA .....	